

ЕРНСТ ЦАДЛЕР LA QUERIDA

Превод от немски: Венцеслав Константинов, —

chitanka.info

Прегръдките ти като буря
Ни люшкат над световни бездни,
Прегръдките ти като див уханен дъжд
Поят кръвта с мечта и лудост.
Но после идва ден. Натегнали от нощ, очите се
разтварят,
Сломен от златно разорение и смърт,
През реки от тъмна кръв, подобно отлив, шумно се
завръщам,
Чувствам пронизително злочестие,
Долавям ударите на сърцето ти как тупат върху
моего сърце
И все пак знам: че си съвсем недостижима и
далечна.
Чувствам: че над пламъците на насладата, която
разразихме,
Поява скръб,
До вас по-близо! Небеса, които от безмълвното ми
Всекидневно упование изтръгват твоя лик,
Чуждеец, в него ти се скриваш, в него твоята
пламенност,
Напяваща любовни шепотни литания, ще коленичи,
Сърдечна кръв, която капе, разпилени думи,
Поглаждане на парещо чело, събрани пръсти,
Нежно разтопени погледи, които никога не съм
познавал —
Безкрайност се простира като тайнствено
Дълбока, тънеща сред здрач земя,
Градини, сраснали се, цъфнали в светлика на деня,
Обграждат твоята душа —
Зная: че ти трябва да преминеш
През стотици мостове, през дълги заградени
пътища,
Назад,
Обратно в твоята момичешка земя,

*Че трябва да ми подадеш ръка
И цялото безмерно разстояние
Да пребродиш с мен,
Догдето спомени, наслади и страдания те
изоставят,
И сред утринно раззеленените бразди
Застанем пред дола на новото начало...
Но ти отвъръщаш поглед. Сепваш се и тръпнеш.
Усмиваш се. И твоите устни,
Крила на диви лебеди, се спускат към устата ми,
Като че искат да не се събудят
От пиянство до несвяст.*

1914

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.